

DOPPIAPARETE ESTERNO RAME Sp. 25

COPPER DOUBLE WALL
25 thickness

DOUBLE PAROI EN CUIVRE
épaisseur 25



La serie "RDPG" e "50RDPG" è composta da due tubi.

La parete interna è in acciaio inox AISI 316 L (DIN 1.4404) mentre la parete esterna è in rame.

L'isolamento è composto da lana di roccia ad alta densità di spessore 25 mm per la serie RDPG dal Ø80 fino a Ø350 interno, mentre è di spessore 50 mm per la serie 50RDPG dal Ø350 fino a Ø500 interno.

La guarnizione, di tipo siliconica nera a triplo labbro, è fornita di serie fino a Ø150 interno.

Il sistema di giunzione è di tipo maschio/femmina, mentre il sistema di saldatura è longitudinale continuo al TIG o PLASMA.

Il sistema camino è idoneo per l'evacuazione dei fumi condensati o secchi per funzionamento in pressione negativa (N1) o positiva (P1).

La temperatura max di esercizio per funzionamento in N1 è di 600° C senza guarnizione, mentre per funzionamento in P1 è di 200° C con guarnizione.

Sono ammessi combustibili solidi per funzionamento a secco, liquidi e gassosi per funzionamento a umido e secco.

The "RDPG" and "50RDPG" series are composed of two pipes.

The inner wall is made of AISI 316L stainless steel (DIN 1.4404) while the outer wall is made of copper.

The insulation for the RDPG series is made of high density 25mm thick rock wool from Ø80 up to Ø350 inside, while it is 50mm thick for the 50RDPG series from Ø350 up to Ø500 inside.

The black silicone gasket is supplied as standard up to Ø150 inside.

The joint system is of male / female type, while the welding system is longitudinal continuous to TIG or PLASMA.

The chimney system is suitable for the evacuation of condensed or dried smokes for operations under negative N1 or positive P1 pressure.

The maximum operating temperature for N1 operations is 600°C without gasket, while it is 200°C for P1 operations with gasket.

Solid fuels are allowed for dry running, while liquid and gaseous fuels for operations in wet and dry runnings.

La série "RDPG" et "50RDPG" sont composées de deux tubes.

La paroi intérieure est en acier inoxydable AISI 316L (DIN 1.4404) tandis que la paroi extérieure est en cuivre.

L'isolation est en laine de roche haute densité épaisseur 25mm pour la série RDPG de Ø80 à Ø350 intérieur, alors qu'il est de 50mm d'épaisseur pour la série 50RDPG de Ø350 à Ø500 intérieur.

Le joint en silicone noir est fourni en standard jusqu'à Ø150 intérieur. Le système de jonction est de type mâle / femelle et le système de soudage est longitudinal en continu au TIG ou au PLASMA.

Le canal de fumée et même le conduit sont adaptés pour l'évacuation des condensats ou des fumées sèches aussi bien en pression positive que négative.

La température maximale de fonctionnement en N1 est de 200°C avec joint tandis qu'elle est de 600°C pour le fonctionnement en N1 sans joint.


Les combustibles gazeux et liquides sont admis pour un fonctionnement à sec ou humide, par contre les combustibles solides nécessitent d'un fonctionnement à sec.

MULTICLIMA S.r.l.
Via Antonio Meucci, 22/24 - Zona Ind.le "Maestri del Lavoro"
62027 San Severino Marche (MC)
Tel. 0733-645675 - Fax 0733-645780
e-mail: info@multiclimasrl.com web: www.multiclimasrl.com

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE (Reg. UE n. 305/2011 all. III)
n. RDPG/0713_MLCM rev.01 del 24.03.2014

1	Codice di identificazione del prodotto-tipo: RDPG (doppiaparete)		
2	Numero di tipo, lotto, serie (Rif. art.11 par.4)	Sistema camino RDPG (con guarnizione) UNI EN 1856-1: T200-P1-W-V2-L50050-O30 Sistema camino RDPG (senza guarnizione) UNI EN 1856-1: T600-N1-D-V2-L50050-G70	
3	Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata:	Sistema camino per convogliare i prodotti della combustione dagli apparecchi all'atmosfera esterna	
4	Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante (Rif. art.11 par.5)	MULTICLIMA S.r.l. Via Antonio Meucci, 22/24 - Zona Ind.le "Maestri del Lavoro" 62027 - San Severino Marche - (MC)	
5	Nome e indirizzo del mandatario (Rif. art.12 par.2):	N.A.	
6	Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione (Rif. Allegato V):	Sistema 2 +	
7	Il prodotto da costruzione rientra nell'ambito di applicazione delle norme armonizzate:	UNI EN 1856-1	
	Organismo notificato:	Istituto Giordano S.p.A. Notifica n° 0407	
	Compiti di parte terza dell'organismo notificato:	Ispezione iniziale dello stabilimento di produzione e del FCC. Sorveglianza, valutazione e verifica continue del FCC.	
Certificato di conformità del controllo della produzione in fabbrica (FPC):		n° 0407-CPR-049 [(G-124-2005) revisione 7	
8	Valutazione tecnica europea:	N.A.	
9	PRESTAZIONE DICHIARATA:		
	Resistenza alla compressione	Positivo	EN1856-1:2009
	Resistenza al fuoco	G (70)	EN1856-1:2009
	Tenuta ai gas	P1 e N1	EN1856-1:2009
	Resistenza al flusso	0,001 mm	EN1856-1:2009
	Resistenza termica	0,39 - 0,44 m² K / W	EN1856-1:2009
	Resistenza allo shock termico	Positivo (senza guarnizione) Negativo (con guarnizione)	EN1856-1:2009
	Resistenza a flessione	Positivo	EN1856-1:2009
	Durabilità agli agenti chimici	Positivo	EN1856-1:2009
	Durabilità contro la corrosione	Positivo	EN1856-1:2009
	Resistenza al gelo e disgelo	N.P.D.	EN1856-1:2009
10	Sostanze pericolose: Assenti e/o nei limiti della legislazione vigente		
La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.			

FIRMATO a nome e per conto di:
GABRIELE BONCI (DIREZIONE)

Firma 

SAN SEVERINO MARCHE 24.03.2014

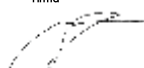
DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE n. RDPG/0713_MLCM rev.01 del 24.03.2014

MULTICLIMA S.r.l.
Via Antonio Meucci, 22/24 - Zona Ind.le "Maestri del Lavoro"
62027 San Severino Marche (MC)
Tel. 0733-645675 - Fax 0733-645780
e-mail: info@multiclimasrl.com web: www.multiclimasrl.com

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE (Reg. UE n. 305/2011 all. III)
n. 50DPG/0713_MLCM rev.01 del 24.03.2014

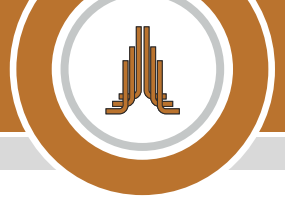
1	Codice di identificazione del prodotto-tipo: 50DPG (doppiaparete)		
2	Numero di tipo, lotto, serie (Rif. art.11 par.4)	Sistema camino 50DPG (senza guarnizione) UNI EN 1856-1: T600-N1-D-V2-L50050-G70	
3	Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata:	Sistema camino per convogliare i prodotti della combustione dagli apparecchi all'atmosfera esterna	
4	Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante (Rif. art.11 par.5)	MULTICLIMA S.r.l. Via Antonio Meucci, 22/24 - Zona Ind.le "Maestri del Lavoro" 62027 - San Severino Marche - (MC)	
5	Nome e indirizzo del mandatario (Rif. art.12 par.2):	N.A.	
6	Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione (Rif. Allegato V):	Sistema 2 +	
7	Il prodotto da costruzione rientra nell'ambito di applicazione delle norme armonizzate:	UNI EN 1856-1	
	Organismo notificato:	Istituto Giordano S.p.A. Notifica n° 0407	
	Compiti di parte terza dell'organismo notificato:	Ispezione iniziale dello stabilimento di produzione e del FCC. Sorveglianza, valutazione e verifica continue del FCC.	
Certificato di conformità del controllo della produzione in fabbrica (FPC):		n° 0407-CPR-049 [(G-124-2005) revisione 7	
8	Valutazione tecnica europea:	N.A.	
9	PRESTAZIONE DICHIARATA:		
	Resistenza alla compressione	Positivo	EN1856-1:2009
	Resistenza al fuoco	G (70)	EN1856-1:2009
	Tenuta ai gas	N1	EN1856-1:2009
	Resistenza al flusso	0,001 mm	EN1856-1:2009
	Resistenza termica	0,39 - 0,44 m² K / W	EN1856-1:2009
	Resistenza allo shock termico	Positivo (senza guarnizione)	EN1856-1:2009
	Resistenza a flessione	Positivo	EN1856-1:2009
	Durabilità agli agenti chimici	Positivo	EN1856-1:2009
	Durabilità contro la corrosione	Positivo	EN1856-1:2009
	Resistenza al gelo e disgelo	N.P.D.	EN1856-1:2009
10	Sostanze pericolose: Assenti e/o nei limiti della legislazione vigente		
La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.			

FIRMATO a nome e per conto di:
GABRIELE BONCI (DIREZIONE)

Firma 

SAN SEVERINO MARCHE 24.03.2014

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE n. 50DPG/0713_MLCM rev.01 del 24.03.2014



MULTICLIMA S.r.l.
 Via Antonio Meucci, 2224 - Zona Ind.le "Maestri del Lavoro"
 62027 San Severino Marche (MC)
 Tel. 0733-645675 - Fax 0733-645780
 e-mail: info@multiclimalast.com web: www.multiclimalast.com

DECLARATION OF PERFORMANCE (Reg. UE n. 305/2011 annex III)
No. RDPG/0713_ML3M

1	Unique identification code of the product type :	RDPG (double wall)	
2	Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):	Chimney system RDPG (with gasket) UNI EN 1856-1: T160-P1-W-V2-L50050-O50 Chimney system RDPG (without gasket) UNI EN 1856-1: T450-N1-D-V2-L50050-G70	
3	Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:	Chimney system, to convey the combustion products into the atmosphere.	
4	Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):	MULTICLIMA S.r.l. Via Antonio Meucci, 22/24 - Zona Ind.le "Maestri del Lavoro" 62027 - San Severino Marche - (MC)	
5	Name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):	N.A.	
6	System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:	System 2 +	
7	In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:	UNI EN 1856-1	
7	Notified Institution :	Istituto Giordano S.p.A. Notify No. 0407	
7	Description of the third party tasks as set out in Annex V	Inspection of manufacturing process and of FPC guide. Checking of constancy of performance, checking of conformity of the factory production control.	
7	Certificate of conformity of the factory production control (FPC):	No 0407-CPR-049 (IG-124-2005)/7	
8	European technical assessment	N.A.	
DECLARED PERFORMANCE :			
9	Compression resistance	Positive	EN1856-1:2009
9	Fire resistance	G (70)	EN1856-1:2009
9	Gas tightness	P1 and N1	EN1856-1:2009
9	Flow resistance	0,001 mm	EN1856-1:2009
9	Thermal resistance	0,39 - 0,44m ² KW	EN1856-1:2009
9	Thermal shock resistance	Positive (without gasket) Negative (with gasket)	EN1856-1:2009
9	Flexural resistance	Positive	EN1856-1:2009
9	Duration against chemical agents	Positive	EN1856-1:2009
9	Duration against corrosion	Positive	EN1856-1:2009
9	Duration against ice and melting of ice	N.P.D.	EN1856-1:2009
10	Dangerous substances:	Missing and/or according to the current regulations.	
10	The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.	Signature	

Signed for and on behalf of the manufacturer by
GABRIELE BONCI (DIRECTION)
 SAN SEVERINO MARCHE 01.07.2013
DECLARATION OF PERFORMANCE No. RDPG/0713_ML3M

MULTICLIMA S.r.l.
 Via Antonio Meucci, 2224 - Zona Ind.le "Maestri del Lavoro"
 62027 San Severino Marche (MC)
 Tel. 0733-645675 - Fax 0733-645780
 e-mail: info@multiclimalast.com web: www.multiclimalast.com

DECLARATION OF PERFORMANCE (Reg. UE n. 305/2011 annex III)
No. 50RDPG/0713_ML3M

1	Unique identification code of the product type :	50RDPG (double wall)	
2	Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):	Chimney system 50RDPG (without gasket) UNI EN 1856-1: T450-N1-D-V2-L50050-G70	
3	Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:	Chimney system, to convey the combustion products into the atmosphere.	
4	Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):	MULTICLIMA S.r.l. Via Antonio Meucci, 22/24 - Zona Ind.le "Maestri del Lavoro" 62027 - San Severino Marche - (MC)	
5	Name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):	N.A.	
6	System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:	System 2 +	
7	In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:	UNI EN 1856-1	
7	Notified Institution :	Istituto Giordano S.p.A. Notify No. 0407	
7	Description of the third party tasks as set out in Annex V	Inspection of manufacturing process and of FPC guide. Checking of constancy of performance, checking of conformity of the factory production control.	
7	Certificate of conformity of the factory production control (FPC):	No 0407-CPR-049 (IG-124-2005)/7	
8	European technical assessment	N.A.	
DECLARED PERFORMANCE :			
9	Compression resistance	Positive	EN1856-1:2009
9	Fire resistance	G (70)	EN1856-1:2009
9	Gas tightness	N1	EN1856-1:2009
9	Flow resistance	0,001 mm	EN1856-1:2009
9	Thermal resistance	0,39 - 0,44m ² KW	EN1856-1:2009
9	Thermal shock resistance	Positive (without gasket)	EN1856-1:2009
9	Flexural resistance	Positive	EN1856-1:2009
9	Duration against chemical agents	Positive	EN1856-1:2009
9	Duration against corrosion	Positive	EN1856-1:2009
9	Duration against ice and melting of ice	N.P.D.	EN1856-1:2009
10	Dangerous substances:	Missing and/or according to the current regulations.	
10	The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.	Signature	

Signed for and on behalf of the manufacturer by
GABRIELE BONCI (DIRECTION)
 SAN SEVERINO MARCHE 01.07.2013
DECLARATION OF PERFORMANCE No. 50RDPG/0713_ML3M

MULTICLIMA S.r.l.
 Via Antonio Meucci, 2224 - Zona Ind.le "Maestri del Lavoro"
 62027 San Severino Marche (MC)
 Tel. 0733-645675 - Fax 0733-645780
 e-mail: info@multiclimalast.com web: www.multiclimalast.com

DÉCLARATION DE PERFORMANCE (Reg. UE n. 305/2011 all. III)
n. RDPG/0713_ML3M rev.01 del 24.03.2014

1	Code d'identification du produit type :	RDPG (double paroi)	
2	Numéro de type, de lot, ou de série (conformément à l'article 11 paragraphe 4)	Système cheminée RDPG (avec joint) UNI EN 1856-1: T200-P1-W-V2-L50050-O30 Système cheminée RDPG (sans joint) UNI EN 1856-1: T600-N1-D-V2-L50050-G70	
3	Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée:	Système cheminée pour canaliser les produits de combustion des dispositifs vers l'atmosphère externe	
4	Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse du producteur (conformément à l'article 11 paragraphe 5)	MULTICLIMA S.r.l. Via Antonio Meucci, 22/24 - Zona Ind.le "Maestri del Lavoro" 62027 - San Severino Marche - (MC)	
5	Nom et adresse du mandataire (Réf. art.12 par.2):	N.A.	
6	Système ou systèmes d'évaluation et de contrôle de la constance des performances du produit de construction (conformément à l'annexe V):	Système 2 +	
7	In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:	UNI EN 1856-1	
7	Organisme notifié :	Istituto Giordano S.p.A. Notification n° 0407	
7	Description des tâches à exécuter par une tierce partie	Inspection initiale d'établissement de production et du FPC. Surveillance, évaluation et contrôle continus du FPC.	
7	Certificat de conformité du contrôle de la production en usine (FPC):	n° 0407-CPR-049 (IG-124-2005) révision 7	
8	Évaluation technique européenne:	N.A.	
PERFORMANCES DÉCLARÉES:			
9	Résistance à la compression	Positif	EN1856-1:2009
9	Résistance au feu	G (70)	EN1856-1:2009
9	Étanchéité au gaz	P1 e N1	EN1856-1:2009
9	Résistance au flux	0,001 mm	EN1856-1:2009
9	Résistance thermique	0,39 - 0,44 m ² K / W	EN1856-1:2009
9	Résistance au choc thermique	Positif (sans joint) Négatif (avec joint)	EN1856-1:2009
9	Résistance à la flexion	Positif	EN1856-1:2009
9	Durabilité aux agents chimiques	Positif	EN1856-1:2009
9	Durabilité à la corrosion	Positif	EN1856-1:2009
9	Résistance au gel et dégel	N.P.D.	EN1856-1:2009
10	Substances dangereuses	Absentes ou dans la limite des lois en vigueur	
10	Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du producteur identifié au point 4.	Signature	

Signé pour le producteur et en son nom par:
GABRIELE BONCI (DIRECTION)
 SAN SEVERINO MARCHE 24.03.2014
DECLARATION DE PERFORMANCE n. RDPG/0713_ML3M rev.01 del 24.03.2014

MULTICLIMA S.r.l.
 Via Antonio Meucci, 2224 - Zona Ind.le "Maestri del Lavoro"
 62027 San Severino Marche (MC)
 Tel. 0733-645675 - Fax 0733-645780
 e-mail: info@multiclimalast.com web: www.multiclimalast.com

DÉCLARATION DE PERFORMANCE (Reg. UE n. 305/2011 all. III)
n. 50RDPG/0713_ML3M rev.01 del 24.03.2014

1	Code d'identification du produit type :	50RDPG (double paroi)	
2	Numéro de type, de lot, ou de série (conformément à l'article 11 paragraphe 4)	Système cheminée 50RDPG (sans joint) UNI EN 1856-1: T600-N1-D-V2-L50050-G70	
3	Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée:	Système cheminée, pour canaliser les produits de combustion des dispositifs vers l'atmosphère externe	
4	Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse du producteur (conformément à l'article 11 paragraphe 5)	MULTICLIMA S.r.l. Via Antonio Meucci, 22/24 - Zona Ind.le "Maestri del Lavoro" 62027 - San Severino Marche - (MC)	
5	Nom et adresse du mandataire (Réf. art.12 par.2):	N.A.	
6	Système ou systèmes d'évaluation et de contrôle de la constance des performances du produit de construction (conformément à l'annexe V):	Système 2 +	
7	In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:	UNI EN 1856-1	
7	Organisme notifié :	Istituto Giordano S.p.A. Notification n° 0407	
7	Description des tâches à exécuter par une tierce partie	Inspection initiale d'établissement de production et du FPC. Surveillance, évaluation et contrôle continus du FPC.	
7	Certificat de conformité du contrôle de la production en usine (FPC):	n° 0407-CPR-049 (IG-124-2005) révision 7	
8	Évaluation technique européenne:	N.A.	
PERFORMANCES DÉCLARÉES:			
9	Résistance à la compression	Positif	EN1856-1:2009
9	Résistance au feu	G (70)	EN1856-1:2009
9	Étanchéité au gaz	N1	EN1856-1:2009
9	Résistance au flux	0,001 mm	EN1856-1:2009
9	Résistance thermique	0,39 - 0,44 m ² K / W	EN1856-1:2009
9	Résistance au choc thermique	Positif (sans joint)	EN1856-1:2009
9	Résistance à la flexion	Positif	EN1856-1:2009
9	Durabilité aux agents chimiques	Positif	EN1856-1:2009
9	Durabilité à la corrosion	Positif	EN1856-1:2009
9	Résistance au gel et dégel	N.P.D.	EN1856-1:2009
10	Substances dangereuses	Absentes ou dans la limite des lois en vigueur	
10	Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du producteur identifié au point 4.	Signature	

Signé pour le producteur et en son nom par:
GABRIELE BONCI (DIRECTION)
 SAN SEVERINO MARCHE 24.03.2014
DECLARATION DE PERFORMANCE n. 50RDPG/0713_ML3M rev.01 del 24.03.2014

Diametri / Diameters / Diamètres	RDPG: 80-100-120-130-140-150-180-200-250-300-350 50RDPG: 350-400-450-500		
PARETE INTERNA INNER WALL / PAROI INTÉRIEURE	AISI 316 L	PARETE ESTERNA OUTER WALL / PAROI EXTÉRIEURE	Rame / copper / cuivre
Designazione del prodotto (EN 1856-1) / Product Designation (EN 1856-1) / Désignation du produit (EN 1856-1)			
T200 – P1 – W – V2 – L50050 – O30 con guarnizione	T200 – P1 – W – V2 – L50050 – O30 with gasket	T200 – P1 – W – V2 – L50050 – O30 avec joint	
T600 – N1 – D – V2 – L50050 – G70 senza guarnizione	T600 – N1 – D – V2 – L50050 – G70 without gasket	T600 – N1 – D – V2 – L50050 – G70 sans joint	
CAMPO DI APPLICAZIONE APPLICATION APPLICATION	EVACUAZIONE DEI FUMI CONDENSATI O SECCHI PER FUNZIONAMENTO IN P1 O N1 EVACUATION OF CONDENSED OR DRIED SMOKES FOR OPERATIONS IN P1 OR N1 ÉVACUATION DU CONDENSAT OU DES FUMÉES SÈCHES POUR UN FONCTIONNEMENT EN P1 OU N1		
TEMPERATURA DI ESERCIZIO OPERATING TEMPERATURE TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT	600° C IN DEPRESSIONE N1 RAPPORTO DI PROVA n°304071 600° C N1 NEGATIVE PRESSURE TEST REPORT n°304071 600° C PRESSION NEGATIVE N1 RAPPORT DU TEST n°304071	200° C IN PRESSIONE P1 RAPPORTO DI PROVA n°303839 200° C P1 POSITIVE PRESSURE TEST REPORT n°303839 200° C PRESSION POSITIVE P1 RAPPORT DU TEST n°303839	
COMBUSTIBILI AMMESSI ALLOWED FUELS COMBUSTIBLES ADMIS	SOLIDI CON FUNZIONAMENTO A SECCO SOLID FUELS WITH DRY RUNNING / COMBUSTIBLES SOLIDES AVEC UN FONCTIONNEMENT À SEC. LIQUIDI E GASSOSI CON FUNZIONAMENTO A UMIDO E SECCO GASEOUS AND LIQUID FUELS WITH DRY AND WET RUNNING. COMBUSTIBLES LIQUIDES ET GAZEUX POUR UN FONCTIONNEMENT À SEC OU HUMIDE.		
RESISTENZA A CARICO DEL VENTO WIND LOAD RESISTANCE RÉSISTANCE AUX CHARGES DE VENT	LIMITE DI FISSAGGIO MAX 1MT DALL'ULTIMA FASCETTA A MURO O DAL SUPPORTO. DISTANZA MAX TRA LE STAFFE PARI A 3 MT. DISTANZA MAX TRA I SUPPORTI PARI A 5 MT. MAX FIXING LIMIT IS 1MT FROM LAST WALL BRACKET OR FROM THE WALL SUPPORT. MAX DISTANCE BETWEEN THE BRACKETS IS 3MT. MAX DISTANCE BETWEEN THE WALL SUPPORTS IS 5MT. LA LIMITE DE FIXATION MAX EST 1 MT PAR RAPPORT AU DERNIER COLLIER DE FIXATION MURAL OU AU SUPPORT MURAL. LA DISTANCE MAX ENTRE LES COLLIERS EST DE 3MT. LA DISTANCE MAX ENTRE LES SUPPORT MURALS EST DE 5MT		
RESISTENZA A COMPRESSIONE COMPRESSION RESISTANCE RÉSISTANCE À LA COMPRESSION	CARICO MAX 35 MT DI ELEMENTI LINEARI PER LA SERIE SPESSORE 50 MAX LOAD 35 MT OF STRAIGHT LENGTHS FOR THE 50 THICKNESS SERIES CHARGE MAX. 35 MT D'ÉLÉMENTS DROITS POUR LA SÉRIE – ÉPAISSEUR 50 CARICO MAX 78 MT DI ELEMENTI LINEARI PER LA SERIE SPESSORE 25 MAX LOAD 78 MT OF STRAIGHT LENGTHS FOR THE 25 THICKNESS SERIES CHARGE MAX. 78 MT D'ÉLÉMENTS DROITS POUR LA SÉRIE – ÉPAISSEUR 25		
RESISTENZA AL FLUSSO FLOW RESISTANCE RÉSISTANCE AU FLUX	0,001 mm	RESISTENZA TERMICA THERMAL RESISTANCE RÉSISTANCE THERMIQUE	0,39 – 0,44 m ² K/W
TENUTA AI GAS N1 N1 GAS TIGHTNESS ÉTANCHÉITÉ AUX GAZ N1	0,55 l / (s m ²)	PRIMA DELLA PROVA DI STRESS TERMICO BEFORE THERMAL STRESS TEST AVANT LE TEST DU STRESS THERMIQUE DOPO LA PRIMA PROVA DI STRESS TERMICO AFTER THE FIRST THERMAL STRESS TEST APRÈS LE PREMIER TEST DU STRESS THERMIQUE DOPO LA PROVA DI SHOCK TERMICO AFTER THE THERMAL SHOCK TEST APRÈS LE TEST DU SHOCK THERMIQUE DOPO LA SECONDA PROVA DI STRESS TERMICO AFTER THE SECOND THERMAL STRESS TEST APRÈS LE DEUXIÈME TEST DU STRESS THERMIQUE	RAPPORTO DI PROVA n°304071 TEST REPORT RAPPORT DU TEST
TENUTA AI GAS P1 P1 GAS TIGHTNESS ÉTANCHÉITÉ AUX GAZ P1	0,0043 l / (s m ²) 0,0052 l / (s m ²)	PRIMA DELLA PROVA DI STRESS TERMICO BEFORE THERMAL STRESS TEST AVANT LE TEST DU STRESS THERMIQUE DOPO LA PROVA DI STRESS TERMICO AFTER THERMAL STRESS TEST APRÈS LE TEST DU STRESS THERMIQUE	RAPPORTO DI PROVA n°303839 TEST REPORT RAPPORT DU TEST
RESISTENZA AL CALORE (70MM) HEAT RESISTANCE (70MM) RÉSISTANCE À LA CHALEUR (73MM)	48,6° - 51,2°	TEMPERATURA MAX RAGGIUNTA SULLE SUPERFICI COMBUSTIBILI ADIACENTI (PROVA T600) MAX TEMPERATURE REACHED ON THE CONTIGUOUS FUEL SURFACES (TEST T600) TEMPÉRATURE MAX ATTEINTE SUR LES SURFACES COMBUSTIBLES ADJACENTES (TEST T600)	
RESISTENZA AL CALORE (30MM) HEAT RESISTANCE (30MM) RÉSISTANCE À LA CHALEUR (30MM)	36°	TEMPERATURA MAX RAGGIUNTA SULLE SUPERFICI COMBUSTIBILI ADIACENTI (PROVA T200) MAX TEMPERATURE REACHED ON THE CONTIGUOUS FUEL SURFACES (TEST T200) TEMPÉRATURE MAX ATTEINTE SUR LES SURFACES COMBUSTIBLES ADJACENTES (TEST T200)	
SHOCK TERMICO (a 70MM) THERMAL SHOCK (a 70MM) SHOCK THERMIQUE (a 70MM)	82°	TEMPERATURA MAX RAGGIUNTA SULLE SUPERFICI COMBUSTIBILI ADIACENTI (PROVA A 1000°C) MAX TEMPERATURE REACHED ON THE CONTIGUOUS FUEL SURFACES (TEST AT 1000°C) TEMPÉRATURE MAX ATTEINTE SUR LES SURFACES COMBUSTIBLES ADJACENTES (TEST À 1000°C)	



Per l'installazione del doppia parete, si utilizza la base con raccogli condensa scarico laterale partendo da terra o il supporto a muro partendo da parete. Per il fissaggio utilizzare i bulloni diametro 8 mm, non inclusi nella fornitura.

Facendo un esempio, per un'installazione con partenza da parete, il condotto fumario si realizza (partendo dal basso) con:

- tappo raccogli condensa
- modulo d'ispezione
- supporto a muro
- elemento a "T" per allacciarsi al canale da fumo
- elementi lineari fino al raggiungimento dell'altezza definita
- terminale/comignolo

Tutti gli elementi della canna fumaria, vanno bloccati con le relative fascette fornite, in modo da assicurare la stabilità in caso di sollecitazioni meccaniche.

Il sistema camino deve essere comunque sostenuto da una base o da un supporto a muro.

La serie doppia parete può essere utilizzata sia all'esterno degli edifici che all'interno dei fabbricati, in vari tecnici, etc.

La scelta delle dimensioni della canna fumaria è soggetta al rispetto dei rendimenti e potenzialità termiche dei generatori collegati.

Per quanto riguarda la manutenzione della canna fumaria, bisogna effettuare delle verifiche periodiche del suo stato, analisi della corretta giunzione fra gli elementi, pulizia e rimozione di eventuali residui sulla parete stessa.

La pulizia va effettuata con materiali e sistemi che non danneggino o alterino le caratteristiche dell'acciaio inossidabile.

For the double wall installation we use the base plate with lateral drain plug, starting from the floor or the wall support starting from the wall. For the fixing please use screws with 8mm diameter, not included in the supply.

For example, to install a flue liner, starting from the wall, you have to start installation from the bottom with the following parts:

- condensate collector
- inspection element
- wall support
- T element to link the connecting flue pipe.
- straight elements till the required height
- terminal / cap

Every element of the flue liner has to be fixed with clamps, included in the supply, in order to ensure stability.

The flue system has to be anyway supported by a base or by a wall support.

The double wall series can be used both outside and inside buildings, in technical compartments etc...

The dimensions choice of the flue liner depends on the efficiency and thermal power of the connected heating systems.

As for the chimney flue maintenance, periodic checks are required such as the analysis of a right joint system among elements, the cleaning and removal of possible remains on the wall itself.

For the cleaning it is necessary to use appropriate materials able not to damage or modify the stainless steel features.

Pour installer la double paroi, on utilise la plaque de départ avec évacuation latérale en partant du bas ou le support mural en partant du mur. Pour le fixation il faut utiliser des boulons de diamètre 8 mm, non inclus dans la fourniture.

Par exemple, pour une installation en partant du mur, il faut installer le conduit de fumée en partant du bas avec les parties suivantes:

- bouchon de condensation
- élément avec trappa d'inspection
- support mural
- T é de raccordement au canal de fumée
- éléments droits jusqu'à la hauteur désirée
- terminal / chapeau

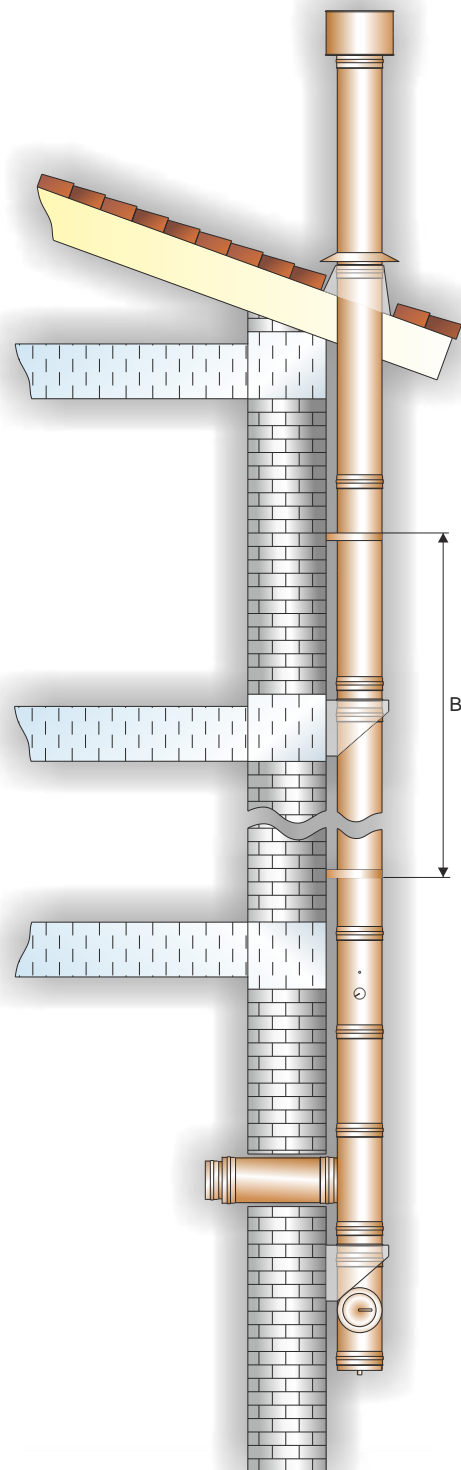
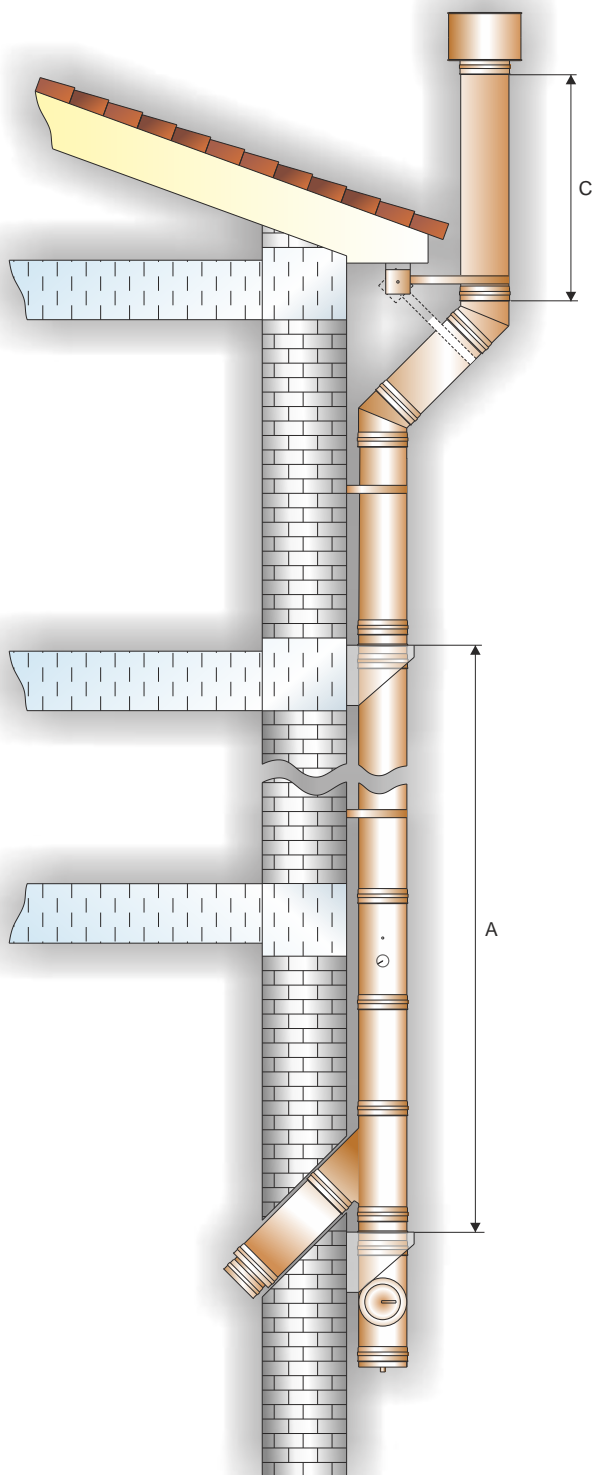
Tous les éléments qui composent le conduit doivent être fixés avec des colliers de jonction, inclus dans la fourniture, pour garantir la stabilité.

Le système de fumée doit être de toute façon supporté par une base ou un support mural. La série double paroi peut être utilisée et à l'extérieur des bâtiments et à l'intérieur des bâtiments.

Le choix des dimensions du conduit de cheminée est déterminé par les rendements et le pouvoir thermique des générateurs y reliés.

En ce qui concerne l'entretien du conduit de cheminée il faut effectuer des contrôles périodiques, l'analyse d'une correcte jonction des éléments, le nettoyage d'éventuel résidus sur la paroi même.

Le nettoyage nécessite de matériaux et de systèmes qui ne modifient pas les caractéristiques de l'acier inoxydable.



LEGENDA

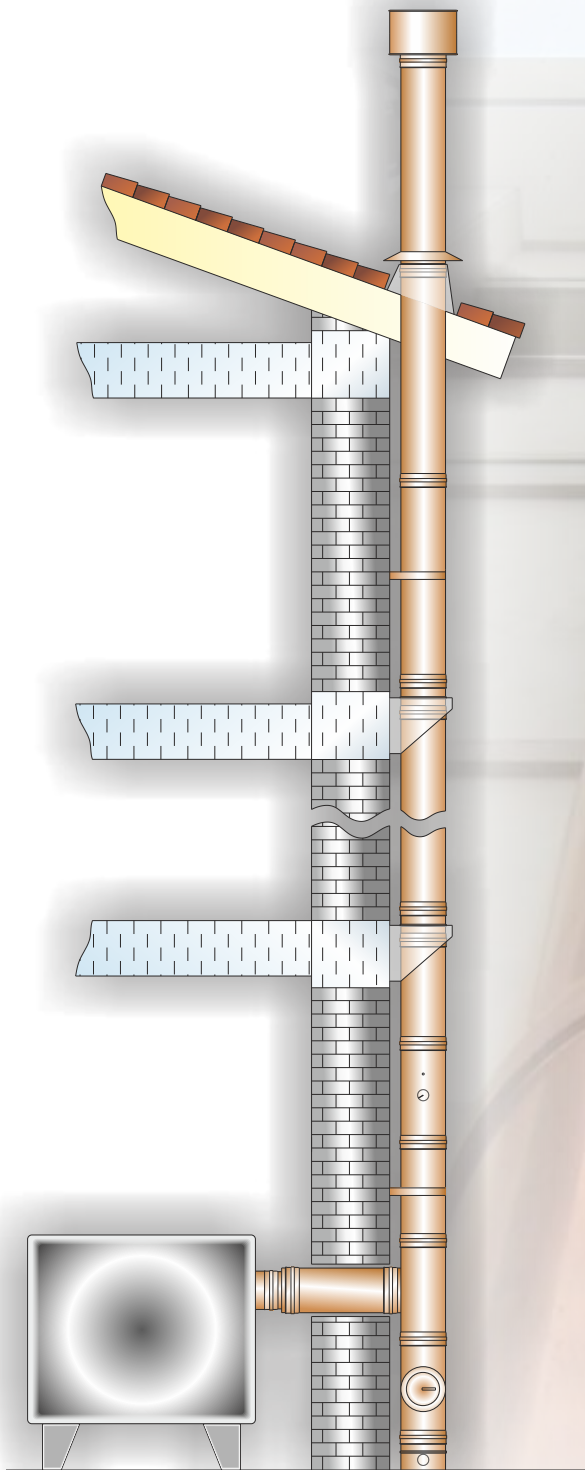
- A: Max 5mt between the supports
- B: Max 3mt between the brackets
- C: Max 1 mt from the last bracket or support

LEGENDA:

- A: Max 5 mt tra i supporti
- B: Max 3 mt tra le staffe
- C: Max 1 mt dall'ultima staffa o supporto

LÉGENDE

- A: Max 5mt entre les supports
- B: Max 3mt entre les colliers de fixation
- C: Max 1mt du dernier collier de fixation ou du support





In alcune circostanze, fissare un sistema fumario ad una parete, comporta delle problematiche e quindi dobbiamo ricorrere alla progettazione di una struttura composta da pali e tralicci di sostegno, che consentono il montaggio dei supporti e delle staffe per il fissaggio del camino.

La progettazione e la realizzazione di queste strutture sono affidate a personale tecnico qualificato.

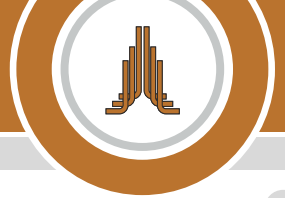
It can happen to fix a chimney system without a wall and this can bring some problems. We need therefore to plan a frame composed of poles and trellis which allow to install supports and clamps for the fixing of the chimney.

The project and realization of these frames are managed by qualified personnel only.

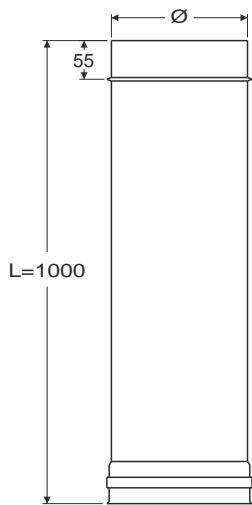
Parfois il peut arriver d'avoir à fixer un système de fumée sans un mur et cela peut donner des problèmes. Il faut donc projeter une structure composée de pilots et treillis qui permettent le montage de supports et colliers de jonctions pour le fixage de la cheminée.

Le projet et la réalisation de la structure sont gérés exclusivement par du personnel qualifié





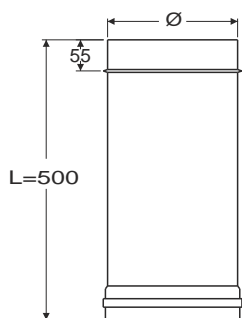
Elemento lineare / Straight element / Élément droit



Lungh. 1000
Length 1000
Longueur 1000

Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.
RDPG80X1000	80	130
RDPG100X1000	100	150
RDPG120X1000	120	170
RDPG130X1000	130	180
RDPG140X1000	140	190
RDPG150X1000	150	200
RDPG180X1000	180	230
RDPG200X1000	200	250
RDPG250X1000	250	300
RDPG300X1000	300	350
RDPG350X1000	350	400
50RDPG350X1000	350	450
50RDPG400X1000	400	500
50RDPG450X1000	450	550
50RDPG500X1000	500	600

Elemento lineare / Straight element / Élément droit

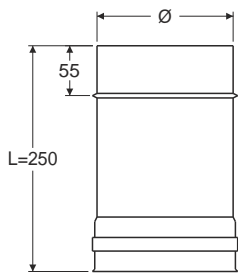


Lungh. 500
Length 500
Longueur 500

Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.
RDPG80X500	80	130
RDPG100X500	100	150
RDPG120X500	120	170
RDPG130X500	130	180
RDPG140X500	140	190
RDPG150X500	150	200
RDPG180X500	180	230
RDPG200X500	200	250
RDPG250X500	250	300
RDPG300X500	300	350
RDPG350X500	350	400
50RDPG350X500	350	450
50RDPG400X500	400	500
50RDPG450X500	450	550
50RDPG500X500	500	600



Elemento lineare / Straight element / Élément droit

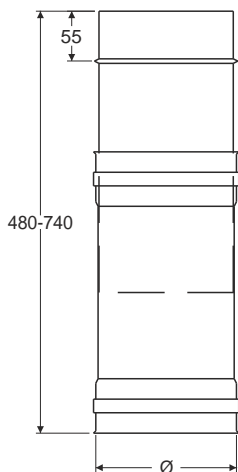


Lungh. 250
Length 250
Longueur 250



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.
RDPG80X250	80	130
RDPG100X250	100	150
RDPG120X250	120	170
RDPG130X250	130	180
RDPG140X250	140	190
RDPG150X250	150	200
RDPG180X250	180	230
RDPG200X250	200	250
RDPG250X250	250	300
RDPG300X250	300	350
RDPG350X250	350	400
50RDPG350X250	350	450
50RDPG400X250	400	500
50RDPG450X250	450	550
50RDPG500X250	500	600

Elemento regolabile / Adjustable element / Élément réglable



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.
RDPGTEL80	80	130
RDPGTEL100	100	150
RDPGTEL120	120	170
RDPGTEL130	130	180
RDPGTEL140	140	190
RDPGTEL150	150	200
RDPGTEL180	180	230
RDPGTEL200	200	250
RDPGTEL250	250	300
RDPGTEL300	300	350
RDPGTEL350	350	400
50RDPGTEL350	350	450
50RDPGTEL400	400	500
50RDPGTEL450	450	550
50RDPGTEL500	500	600

Da utilizzare nei casi in cui non è possibile determinare in anticipo l'esatta misura di un tratto di collegamento.

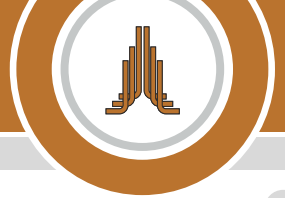
Installazione con orientamento non verticale; non deve supportare carichi di compressione.

To be used when it is not possible to determine in advance the exact dimension of the connecting section. Installation with non vertical orientation. It can not support compression loads.

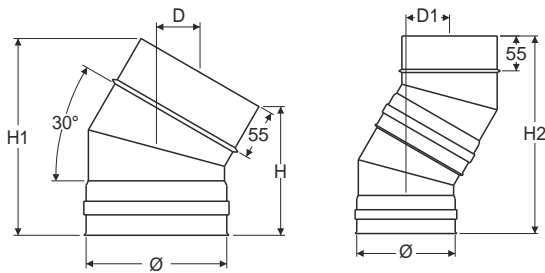
À utiliser lorsqu'il n'est pas possible de déterminer en avance la dimension exacte d'une section de jonction.

Installation avec orientation non verticale. Il ne supporte pas des charges de compression.

DIAMETRI MAGGIORI A RICHIESTA
Custom diameters on request
Diamètres différents sur demande

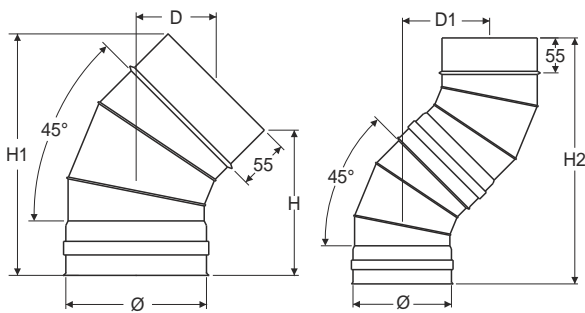


Curva 30° / 30° elbow / Coude à 30°



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	H	H1	H2	D	D1	N°Set.
RDPGC80/30	80	130	143	208	303	47	66	2
RDPGC100/30	100	150	142	217	311	48	69	2
RDPGC120/30	120	170	152	237	324	52	76	2
RDPGC130/30	130	180	141	231	324	50	72	2
RDPGC140/30	140	190	143	238	333	51	74	2
RDPGC150/30	150	200	162	262	377	57	86	2
RDPGC180/30	180	230	136	251	340	53	76	2
RDPGC200/30	200	250	150	275	378	57	86	2
RDPGC250/30	250	300	139	289	380	57	87	2
RDPGC300/30	300	350	144	319	415	62	96	2
RDPGC350/30	350	400	142	342	436	65	102	2
50RDPGC350/30	350	450	162	367	461	68	109	2
50RDPGC400/30	400	500	144	394	490	72	116	2
50RDPGC450/30	450	550	144	419	515	75	123	2
50RDPGC500/30	500	600	144	444	542	79	131	2

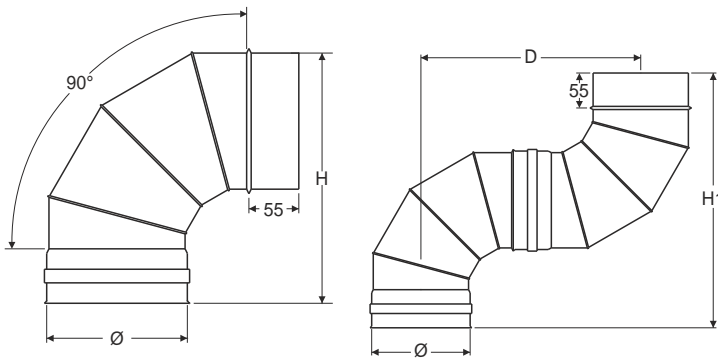
Curva 45° / 45° elbow / Coude à 45°



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	H	H1	H2	D	D1	N°Set.
RDPGC80/45	80	130	149	241	350	79	122	3
RDPGC100/45	100	150	151	257	367	82	129	3
RDPGC120/45	120	170	168	288	415	92	149	3
RDPGC130/45	130	180	140	268	367	82	129	3
RDPGC140/45	140	190	164	288	422	94	152	3
RDPGC150/45	150	200	151	292	404	92	145	3
RDPGC180/45	180	230	172	335	467	103	171	3
RDPGC200/45	200	250	196	373	528	116	196	3
RDPGC250/45	250	300	182	394	536	117	199	3
RDPGC300/45	300	350	165	412	536	117	199	3
RDPGC350/45	350	400						
50RDPGC350/45	350	450	261	580	802	174	309	4
50RDPGC400/45	400	500	243	596	800	174	309	4
50RDPGC450/45	450	550	260	649	870	188	338	4
50RDPGC500/45	500	600	264	688	913	197	355	4



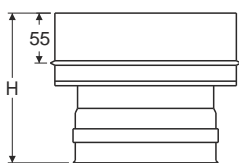
Curva 90° / 90° elbow / Coude à 90°



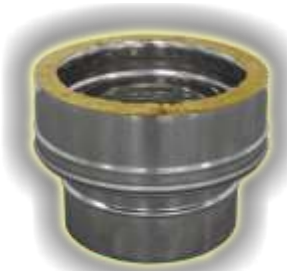
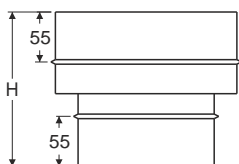
Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	H	H1	D	N°Set.
RDPGC80/90	80	130	250	370	315	4
RDPGC100/90	100	150	265	375	320	4
RDPGC120/90	120	170	300	424	369	4
RDPGC130/90	130	180	324	462	407	4
RDPGC140/90	140	190	334	472	417	4
RDPGC150/90	150	200	342	480	425	4
RDPGC180/90	180	230	372	509	454	4
RDPGC200/90	200	250	406	558	503	4
RDPGC250/90	250	300	466	626	571	4
RDPGC300/90	300	350	524	693	638	4
RDPGC350/90	350	400				
50RDPGC350/90	350	450	641	833	778	5
50RDPGC400/90	400	500	715	929	874	5
50RDPGC450/90	450	550	756	961	906	5
50RDPGC500/90	500	600	785	970	916	5

Raccordo doppia-monoparete / Junction to boiler / Raccord simple-double paroi

(Femmina) / (Female) / (Femelle)



(Maschio) / (Male) / (Mâle)

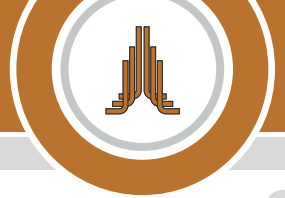


Codice Femmina Code Female Réf. Femelle	Codice Maschio Code Male Réf. Mâle	Ø Int.	Ø Est.	H
RDPGDM80F	RDPGDM80M	80	130	170
RDPGDM100F	RDPGDM100M	100	150	170
RDPGDM120F	RDPGDM120M	120	170	170
RDPGDM130F	RDPGDM130M	130	180	170
RDPGDM140F	RDPGDM140M	140	190	170
RDPGDM150F	RDPGDM150M	150	200	170
RDPGDM180F	RDPGDM180M	180	230	170
RDPGDM200F	RDPGDM200M	200	250	170
RDPGDM250F	RDPGDM250M	250	300	170
RDPGDM300F	RDPGDM300M	300	350	170
RDPGDM350F	RDPGDM350M	350	400	170
50RDPGDM350F	50RDPGDM350M	350	450	200
50RDPGDM400F	50RDPGDM400M	400	500	200
50RDPGDM450F	50RDPGDM450M	450	550	200
50RDPGDM500F	50RDPGDM500M	500	600	200

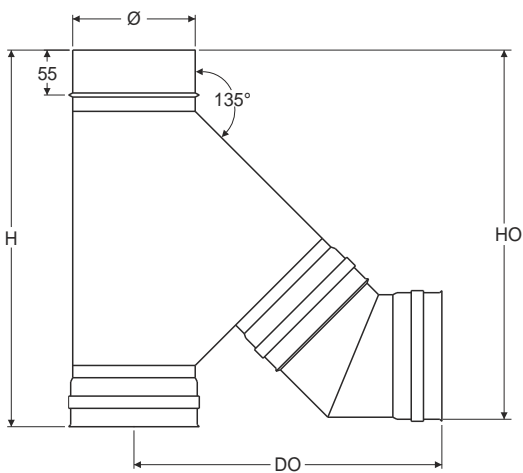
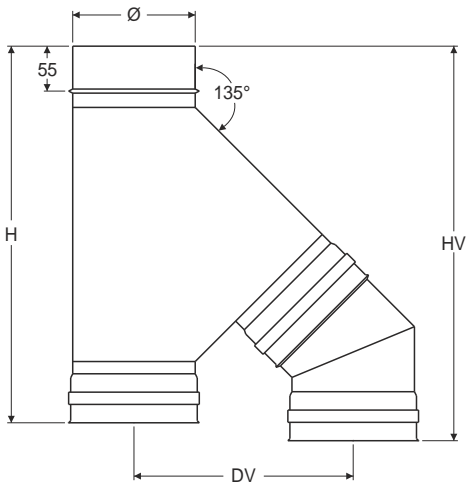
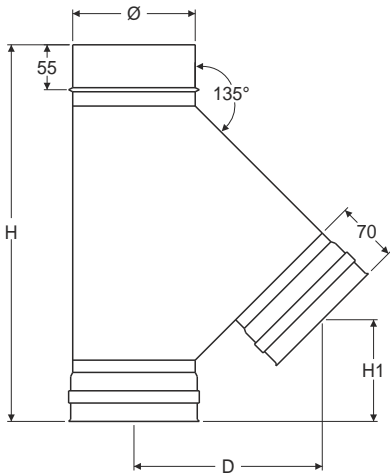
Questo raccordo viene utilizzato per passare da un tratto di canna fumaria doppia parete ad un tratto monopa-rete o viceversa.

This junction is used to link a double wall section to a single wall section or vice versa.

Ce raccord est utilisé pour lier une section double paroi à une section simple paroi ou vice versa.



Incrocio T135° / 135° TEE / TE à 135°



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	H	H1	D	DO	HO	DV	HV
RDPGT80/135	80	130	435	120	209	344	414	241	451
RDPGT100/135	100	150	463	127	226	373	450	263	484
RDPGT120/135	120	170	491	134	243	400	485	285	516
RDPGT130/135	130	180	506	138	252	413	503	295	530
RDPGT140/135	140	190	520	141	260	425	520	305	544
RDPGT150/135	150	200	534	145	269	432	535	313	553
RDPGT180/135	180	230	576	155	294	473	588	345	601
RDPGT200/135	200	250	605	132	311	492	620	363	624
RDPGT250/135	250	300	675	180	354	548	704	411	691
RDPGT300/135	300	350	746	198	397	618	793	465	771
RDPGT350/135	350	400	817	215	439	675	877	513	838

DIAMETRI MAGGIORI A RICHIESTA
Bigger diameters on request / Diamètres plus grands sur demande



Elemento di connessione tra condotto fumario e canale da fumo con attacco a 45°.

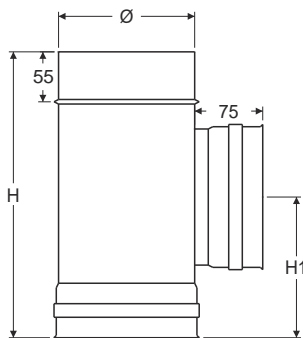
Connecting element between flue liner and connecting flue pipe at 45° connection.

Élément de connexion entre le conduit et le canal de fumée avec connexion à 45°.





Incrocio T90° / 90° TEE / TE à 90°



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	H	H1
RDPGT80/90	80	130	310	155
RDPGT100/90	100	150	320	160
RDPGT120/90	120	170	400	200
RDPGT130/90	130	180	500	250
RDPGT140/90	140	190	500	250
RDPGT150/90	150	200	500	250
RDPGT180/90	180	230	500	250
RDPGT200/90	200	250	500	250
RDPGT250/90	250	300	500	250
RDPGT300/90	300	350	500	250
RDPGT350/90	350	400	600	300
50RDPGT350/90	350	450	800	400
50RDPGT400/90	400	500	800	400
50RDPGT450/90	450	550	800	400
50RDPGT500/90	500	600	960	480

Elemento di connessione tra condotto fumario e canale da fumo con attacco a 90°.

Ottenuto per estrusione garantisce una perfetta tenuta.

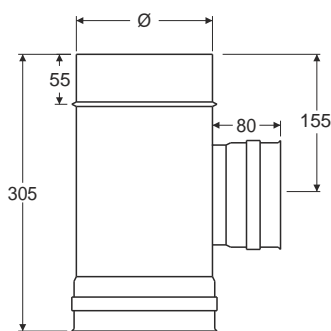
Connecting element between flue liner and connecting flue pipe at 90° connection.

Obtained by extrusion, it ensures a perfect tightness

Élément de connexion entre le conduit et le canal de fumée avec connexion à 90°.

Obtenu par extrusion, il assure une étanchéité parfaite.

Incrocio T90° con attacco laterale ridotto a Ø80-130
90° TEE reducing to Ø80-130 / TE à 90° réduit Ø80-130



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.
RDPGTR100-80	80	130
RDPGTR120-80	100	150
RDPGTR130-80	120	170
RDPGTR140-80	130	180
RDPGTR150-80	140	190
RDPGTR180-80	150	200
RDPGTR200-80	180	230
RDPGTR250-80	200	250
RDPGTR300-80	250	300

DIAMETRI MAGGIORI A RICHIESTA
Bigger diameters on request
Diamètres plus grands sur demande

Elemento di connessione tra condotto fumario e canale da fumo con attacco a 90°.

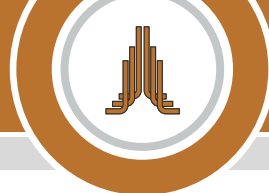
Ottenuto per estrusione garantisce una perfetta tenuta.

Connecting element between flue liner and connecting flue pipe at 90° connection.

Obtained by extrusion, it ensures a perfect tightness.

Élément de connexion entre le conduit et le canal de fumée avec connexion à 90°.

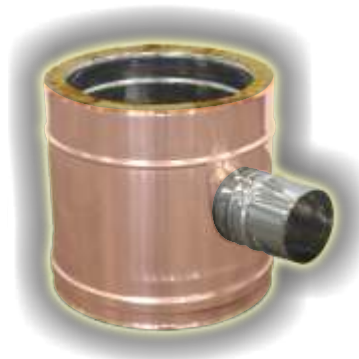
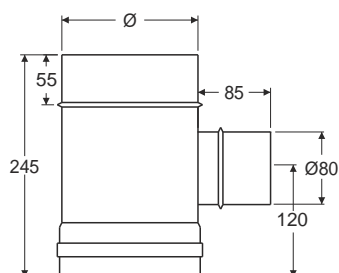
Obtenu par extrusion, il assure une étanchéité parfaite.



FASCETTA COMPRESA NEL PREZZO / BRACKET INCLUDED / COLLIER DE FIXATION COMPRIS

GUARNIZIONE COMPRESA FINO AL Ø 150 / GASKET INCLUDED UNTIL Ø 150 / JOINT D'ETANCHEITE COMPRIS Ø 150

Incrocio T90° con attacco laterale ridotto a Ø80
90° TEE reducing to Ø80 / TE à 90° réduit Ø80



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.
RDPGTR100-80MP	100	150
RDPGTR120-80MP	120	170
RDPGTR130-80MP	130	180
RDPGTR140-80MP	140	190
RDPGTR150-80MP	150	200
RDPGTR180-80MP	150	200
RDPGTR200-80MP	200	250
RDPGTR250-80MP	250	300
RDPGTR300-80MP	300	350
DIAMETRI MAGGIORI A RICHIESTA Bigger diameters on request Diamètres plus grands sur demande		

Specificare se la parte "Mono" deve essere M o F
Please specify if the single wall has to be male or female
Veuillez spécifier si la paroi simple doit être mâle ou femelle

Elemento di connessione tra condotto fumario e canale da fumo con attacco a 90°.

Ottenuto per estrusione garantisce una perfetta tenuta.

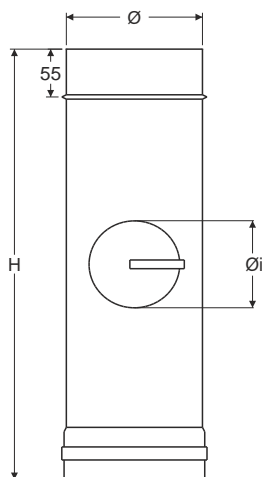
Connecting element between flue liner and connecting flue pipe at 90° connection.

Obtained by extrusion, it ensures a perfect tightness.

Élément de connexion entre le conduit et le canal de fumée avec connexion à 90°.

Obtenu par extrusion, il assure une étanchéité parfaite

Modulo di ispezione con tappo tondo
Inspection element with round cap / Élément avec trappe d'inspection



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	H	Øi
RDPGISP80/90	80	130	250	80
RDPGISP100/90	100	150	250	80
RDPGISP120/90	120	170	310	120
RDPGISP130/90	130	180	310	130
RDPGISP140/90	140	190	320	140
RDPGISP150/90	150	200	320	150
RDPGISP180/90	180	230	500	180
RDPGISP200/90	200	250	500	200
RDPGISP250/90	250	300	500	200
RDPGISP300/90	300	350	500	250
RDPGISP350/90	350	400	500	250
50RDPGISP350/90	350	450	500	250
50RDPGISP400/90	400	500	500	250
50RDPGISP450/90	450	550	500	250
50RDPGISP500/90	500	600	500	250

L'elemento di ispezione installato alla base della canna fumaria ne consente la pulizia e può essere utilizzato anche come camera di raccolta incombusti.

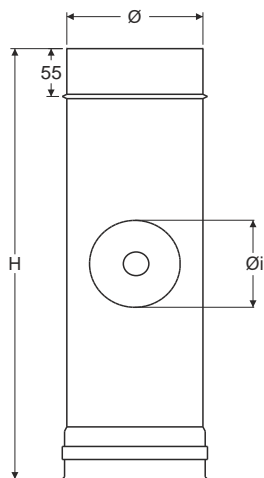
The inspection element fixed on the base of chimney flue allows cleaning and can be used as unburned fuels collector system.

L'élément avec trappe d'inspection installé sur la base du conduit de cheminée permet le nettoyage et il peut être utilisé comme chambre de recueil des imbrûlés.



Modulo di ispezione con tappo tondo per alte temperature

Inspection element with round cap for high temperature / Élément avec trappe d'inspection hautes températures



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	H	Øi
RDPGISP80/90HT	80	130	250	80
RDPGISP100/90HT	100	150	250	80
RDPGISP120/90HT	120	170	310	120
RDPGISP130/90HT	130	180	310	130
RDPGISP140/90HT	140	190	320	140
RDPGISP150/90HT	150	200	320	150
RDPGISP180/90HT	180	230	500	180
RDPGISP200/90HT	200	250	500	200
RDPGISP250/90HT	250	300	500	200
RDPGISP300/90HT	300	350	500	250
RDPGISP350/90HT	350	400	500	250
50RDPGISP350/90HT	350	450	500	250
50RDPGISP400/90HT	400	500	500	250
50RDPGISP450/90HT	450	550	500	250
50RDPGISP500/90HT	500	600	500	250

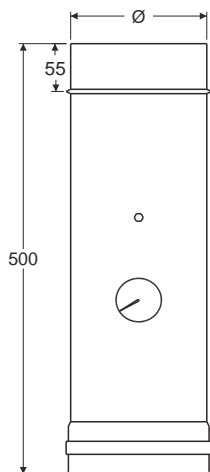
L'elemento di ispezione installato alla base della canna fumaria ne consente la pulizia e può essere utilizzato anche come camera di raccolta incombusti.

The inspection element fixed on the base of chimney flue allows cleaning and can be used as unburned fuels collector system.

L'élément avec trappe d'inspection installé sur la base du conduit de cheminée permet le nettoyage et il peut être utilisé comme chambre de recueil des imbrûlés.

Modulo prelievo fumi e temperatura

Element for smokes and temperature test / Prélèvement fumées et température

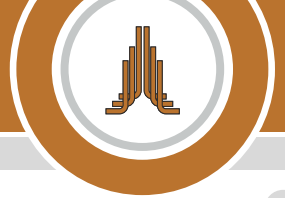


Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.
RDPGPFT80	80	130
RDPGPFT100	100	150
RDPGPFT120	120	170
RDPGPFT130	130	180
RDPGPFT140	140	190
RDPGPFT150	150	200
RDPGPFT180	180	230
RDPGPFT200	200	250
RDPGPFT250	250	300
RDPGPFT300	300	350
RDPGPFT350	350	400
50RDPGPFT350	350	450
50RDPGPFT400	400	500
50RDPGPFT450	450	550
50RDPGPFT500	500	600

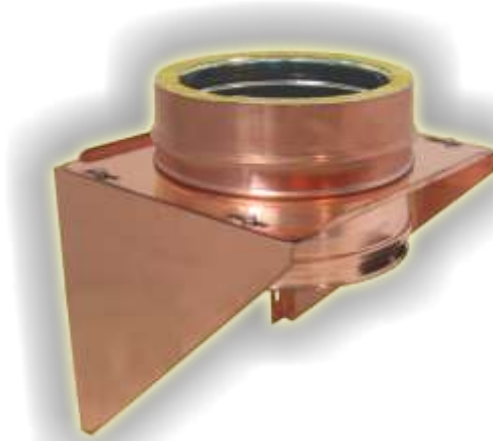
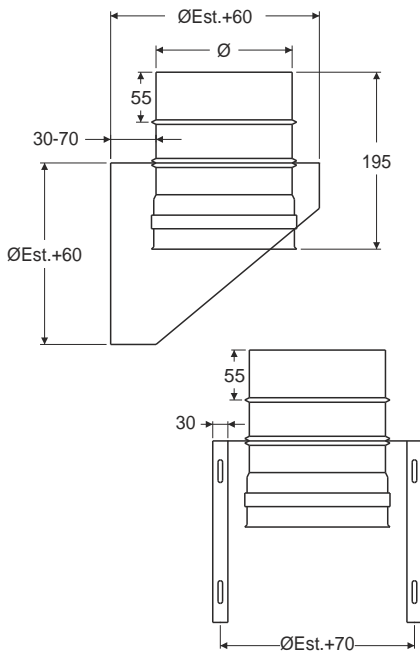
Questo elemento viene utilizzato per l'analisi e il controllo della temperatura dei fumi ed il rilevamento del rendimento di combustione.

This element is used for smokes temperature test and monitoring and the combustion efficiency survey.

Cet élément est utilisé pour l'analyse et le contrôle de la température des fumées et le relevé du rendement de combustion.



Supporto a muro / Wall support / Support mural



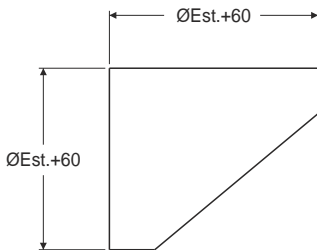
Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.
RDPGSMU80	80	130
RDPGSMU100	100	150
RDPGSMU120	120	170
RDPGSMU130	130	180
RDPGSMU140	140	190
RDPGSMU150	150	200
RDPGSMU180	180	230
RDPGSMU200	200	250
RDPGSMU250	250	300
RDPGSMU300	300	350
RDPGSMU350	350	400
50RDPGSMU350	350	450
50RDPGSMU400	400	500
50RDPGSMU450	450	550
50RDPGSMU500	500	600

È l'elemento di sostegno del condotto fumario nel caso di partenza a parete.

It is the support element of the flue liner when it is connected to the wall.

C'est l'élément de support du conduit de fumée lorsqu'il est lié au mur.

Coppia mensole per supporto a muro
Cantilever brackets (pair) / Couple support pour plaque intermédiaire



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.
SQ130R	80	130
SQ150R	100	150
SQ170R	120	170
SQ180R	130	180
SQ190R	140	190
SQ200R	150	200
SQ230R	180	230
SQ250R	200	250
SQ300R	250	300
SQ350R	300	350
SQ400R	350	400
SQ450R	350	450
SQ500R	400	500

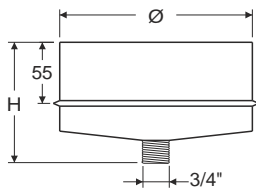
Vengono utilizzate con l'attraversamento solaio per fare il supporto a muro.

They are used together with the intermediate anchor plate as wall support.

Ils sont utilisés avec la plaque intermédiaire comme support mural



Raccogli condensa / Condensate collector / Bouchon de condensation



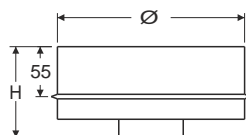
Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	H
RDPGRC80	80	130	85
RDPGRC100	100	150	89
RDPGRC120	120	170	91
RDPGRC130	130	180	99
RDPGRC140	140	190	105
RDPGRC150	150	200	94
RDPGRC180	180	230	97
RDPGRC200	200	250	102
RDPGRC250	250	300	104
RDPGRC300	300	350	107
RDPGRC350	350	400	
50RDPGRC350	350	450	
50RDPGRC400	400	500	176
50RDPGRC450	450	550	176
50RDPGRC500	500	600	160

Questo elemento viene utilizzato per la raccolta e lo scarico condensa.

This element is used to collect and evacuate the condensate.

Cet élément est utilisé pour le recueil et l'évacuation des condensats

Tappo con maniglia / condensate collector with handle / bouchon de condensation avec poignée



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	H
RDPGMAN80	80	130	110
RDPGMAN100	100	150	110
RDPGMAN120	120	170	110
RDPGMAN130	130	180	110
RDPGMAN140	140	190	110
RDPGMAN150	150	200	110
RDPGMAN180	180	230	110
RDPGMAN200	200	250	110
RDPGMAN250	250	300	110
RDPGMAN300	300	350	110
RDPGMAN350	350	400	110
50RDPGMAN350	350	450	110
50RDPGMAN400	400	500	110
50RDPGMAN450	450	550	110
50RDPGMAN500	500	600	110

Questo elemento viene utilizzato per chiudere e rendere ispezionabile la canna fumaria.

This element is used to close and inspect the chimney flue.

Cet élément est utilisé pour fermer et inspecter le conduit de cheminée

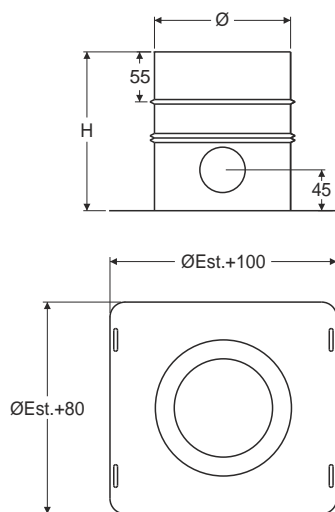


FASCETTA COMPRESA NEL PREZZO / BRACKET INCLUDED / COLLIER DE FIXATION COMPRIS

GUARNIZIONE COMPRESA FINO AL Ø 150 / GASKET INCLUDED UNTIL Ø 150 / JOINT D'ETANCHEITE COMPRIS Ø 150

Raccogli condensa scarico laterale

Base plate with lateral drain / Plaque de départ avec évacuation latérale



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	H
RDPGRCL80	80	130	170
RDPGRCL100	100	150	170
RDPGRCL120	120	170	170
RDPGRCL130	130	180	170
RDPGRCL140	140	190	170
RDPGRCL150	150	200	170
RDPGRCL180	180	230	170
RDPGRCL200	200	250	170
RDPGRCL250	250	300	170
RDPGRCL300	300	350	170
RDPGRCL350	350	400	240
50RDPGRCL350	350	450	240
50RDPGRCL400	400	500	240
50RDPGRCL450	450	550	240
50RDPGRCL500	500	600	240

È una piastra utilizzata per sorreggere la canna fumaria e per scaricare le condense.

Deve essere collocata alla base del condotto.

It is a plate used to support the chimney flue and to evacuate condensate.

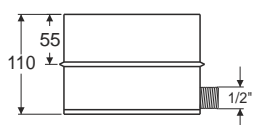
It has to be put at the base of the flue liner.

C'est une plaque utilisée pour supporter le conduit de cheminée et faire évacuer les condensats.

Elle doit être placée à la base du conduit de cheminée.

Raccogli condensa cieco con scarico sul fianco

Condensate collector with lateral drain / bouchon de condensation avec évacuation latérale



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.
RDPGRC80COL	80	130
RDPGRC100COL	100	150
RDPGRC120COL	120	170
RDPGRC130COL	130	180
RDPGRC140COL	140	190
RDPGRC150COL	150	200
RDPGRC180COL	180	230
RDPGRC200COL	200	250
RDPGRC250COL	250	300
RDPGRC300COL	300	350
RDPGRC350COL	350	400

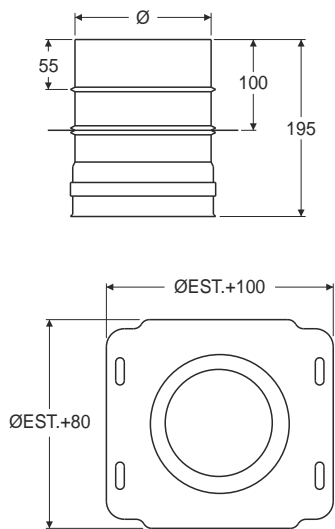
Questo elemento viene utilizzato per la raccolta e lo scarico condensa sul fianco, quando vi è l'impossibilità di scaricare in verticale.

It is used to collect and evacuate condensate in the lateral side when it is not possible to evacuate it in vertical position.

Il est utilisé pour le recueil et l'évacuation latérale lorsqu'il n'est pas possible d'évacuer en position verticale.



Attraversamento solaio / Intermediate anchor plate / module de traversement de sol



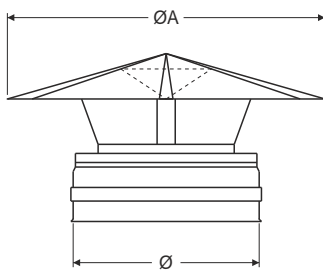
Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.
RDPGSOL80	80	130
RDPGSOL100	100	150
RDPGSOL120	120	170
RDPGSOL130	130	180
RDPGSOL140	140	190
RDPGSOL150	150	200
RDPGSOL180	180	230
RDPGSOL200	200	250
RDPGSOL250	250	300
RDPGSOL300	300	350
RDPGSOL350	350	400
50RDPGSOL350	350	450
50RDPGSOL400	400	450

Da utilizzare come supporto di partenza da un solaio.

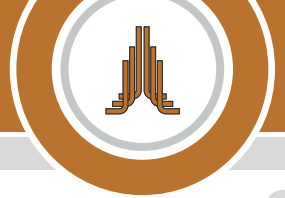
To be used as support starting from a floor.

Il est utilisé comme support en partant du plancher

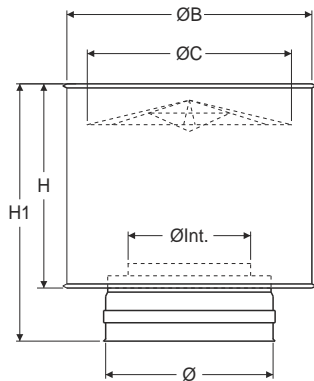
Comignolo cinese / Chinese cap / Chapeau chinois



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	ØA
RDPGCIN80	80	130	285
RDPGCIN100	100	150	285
RDPGCIN120	120	170	315
RDPGCIN130	130	180	315
RDPGCIN140	140	190	335
RDPGCIN150	150	200	335
RDPGCIN180	180	230	385
RDPGCIN200	200	250	385
RDPGCIN250	250	300	435
RDPGCIN300	300	350	485
RDPGCIN350	350	400	535
DIAMETRI MAGGIORI A RICHIESTA Bigger diameters on request Diamètres plus grands sur demande			

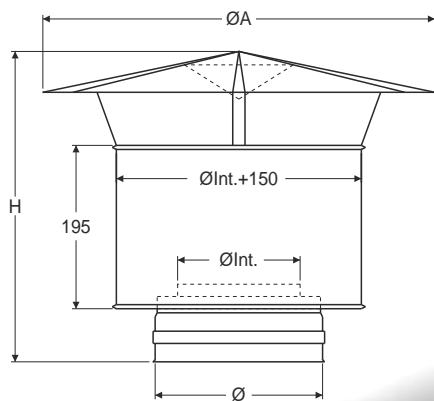


Comignolo antivento / Windproof cap / Chapeau anti-vent



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	H	H1	ØB	ØC
RDPGAV80	80	130	195	260	230	180
RDPGAV100	100	150	195	260	250	200
RDPGAV120	120	170	245	310	270	220
RDPGAV130	130	180	245	310	280	230
RDPGAV140	140	190	245	310	290	240
RDPGAV150	150	200	245	310	300	250
RDPGAV180	180	230	245	310	330	280
RDPGAV200	200	250	245	310	350	300
RDPGAV250	250	300	245	310	400	350
RDPGAV300	300	350	245	310	450	400
RDPGAV350	350	400	245	310	500	450
50RDPGAV350	350	450	245	350	600	550
50RDPGAV400	400	500	245	350	650	600

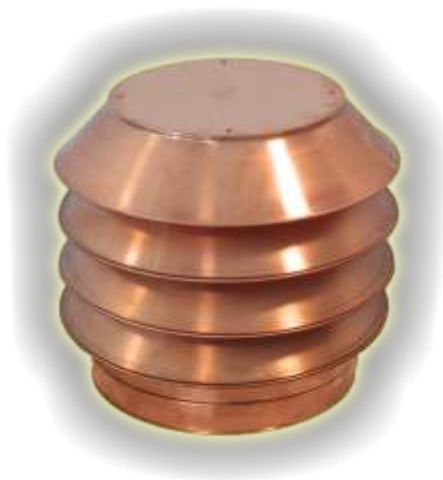
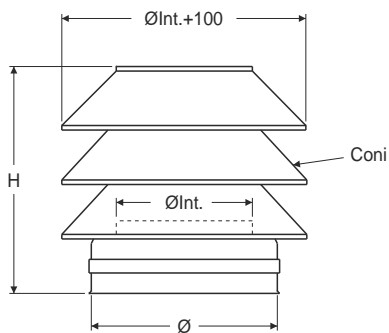
Comignolo antipioggia / Waterproof cap / Chapeau anti-pluie



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	H	ØA
RDPGAP80	80	130	380	435
RDPGAP100	100	150	380	435
RDPGAP120	120	170	380	485
RDPGAP130	130	180	380	485
RDPGAP140	140	190	380	485
RDPGAP150	150	200	380	485
RDPGAP180	180	230	380	535
RDPGAP200	200	250	380	535
RDPGAP250	250	300	425	580
RDPGAP300	300	350	425	630

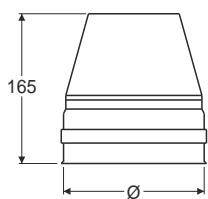


Comignolo torrino / Tower cap / Chapeau donjon



Cod./Code/Réf.	ØInt.	ØEst.	H	N° Coni
RDPGTOR80	80	130	330	3
RDPGTOR100	100	150	330	3
RDPGTOR120	120	170	330	3
RDPGTOR130	130	180	330	3
RDPGTOR140	140	190	330	3
RDPGTOR150	150	200	330	3
RDPGTOR180	180	230	390	4
RDPGTOR200	200	250	390	4
RDPGTOR250	250	300	390	4
RDPGTOR300	300	350	390	5

Comignolo tronco-conico / Cone terminal / Cône de finition

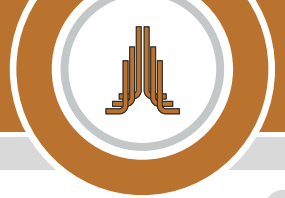


Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.
RDPGTC80	80	130
RDPGTC100	100	150
RDPGTC120	120	170
RDPGTC130	130	180
RDPGTC140	140	190
RDPGTC150	150	200
RDPGTC180	180	230
RDPGTC200	200	250
RDPGTC250	250	300
RDPGTC300	300	350
RDPGTC350	350	400
50RDPGTC350	350	450
50RDPGTC400	400	500
50RDPGTC450	450	550
50RDPGTC500	500	600

Terminale della canna fumaria a deflusso libero.

Terminal element of the chimney flue with free evacuation

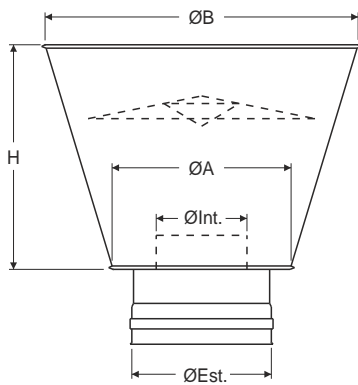
Élément terminal du conduit de cheminée avec évacuation libre



FASCETTA COMPRESA NEL PREZZO / BRACKET INCLUDED / COLLIER DE FIXATION COMPRIS

GUARNIZIONE COMPRESA FINO AL Ø 150 / GASKET INCLUDED UNTIL Ø 150 / JOINT D'ETANCHEITE COMPRIS Ø 150

Comignolo veneziano / Venetian cap / Chapeau vénitien

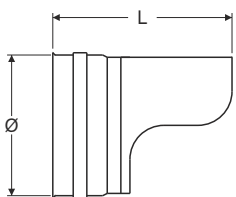


Cod./Code/Réf.	ØInt.	ØEst.	H	ØA	ØB
RDPGVEN80	80	130	250	230	310
RDPGVEN100	100	150	300	250	370
RDPGVEN120	120	170	300	270	390
RDPGVEN130	130	180	330	280	440
RDPGVEN140	140	190	330	290	450
RDPGVEN150	150	200	330	300	460
RDPGVEN180	180	230	330	330	500
RDPGVEN200	200	250	330	350	520
RDPGVEN250	250	300	370	400	560
RDPGVEN300	300	350	400	450	620



Terminale orizzontale doppia parete inox

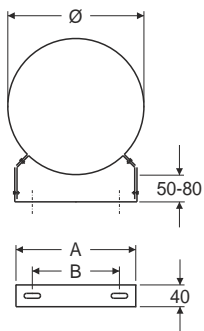
Double wall stainless steel horizontal terminal / Terminal horizontal à bec double paroi inox



Cod./Code/Réf.	ØInt.	ØEst.	H
RDPGTO80	80	130	187
RDPGTO100	100	150	202
RDPGTO120	120	170	220
RDPGTO130	130	180	225
RDPGTO140	140	190	235
RDPGTO150	150	200	240
RDPGTO180	180	230	262
RDPGTO200	200	250	277
RDPGTO250	250	300	315
RDPGTO300	300	350	352



Staffa di fissaggio a parete regolabile da 50 a 80 mm
Adjustable wall bracket from 50 to 80 mm / Collier de fixation murale réglable de 50 à 80 mm



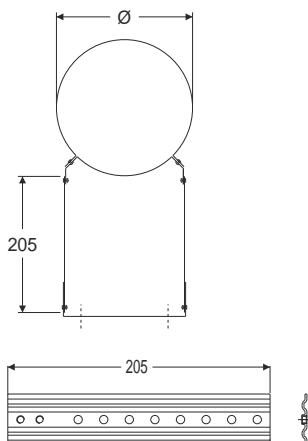
Cod./CodeRéf.	Ø Int.	Ø Est.	A	B
RSTAF130	80	130	130	70
RSTAF150	100	150	148	86
RSTAF170	120	170	165	104
RSTAF180	130	180	172	110
RSTAF190	140	190	177	112
RSTAF200	150	200	185	121
RSTAF230	180	230	200	136
RSTAF250	200	250	220	155
RSTAF300	250	300	253	190
RSTAF350	300	350	290	228
RSTAF400	350	400	330	230
RSTAF450	350	450		
RSTAF500	400	500	395	280
RSTAF550	450	550	446	340
RSTAF600	500	600		

Elemento per il fissaggio del condotto fumario.
Elemento non portante, con sola funzione di controventatura.

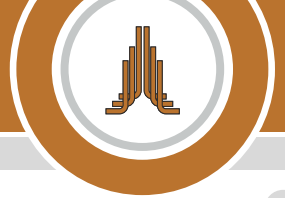
*Element used for fixing the flue liner.
It is not a load-bearing element.*

*Élément utilisé pour fixer le conduit de fumée.
Il n'est pas un élément portant.*

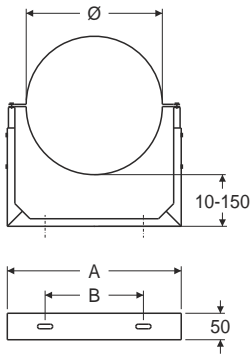
Prolunga per RSTAF / RSTAF Extension / Rallonge pour RSTAF



Cod./Code/Réf.
PROLRSTAF105
PROLRSTAF205



Staffa di fissaggio a parete regolabile da 10 a 150 mm
Adjustable wall bracket from 10 to 150 mm / Collier de fixation murale réglable de 10 à 150 mm



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	A	B
RSREG130	80	130	180	117
RSREG150	100	150	200	134
RSREG170	120	170	220	135
RSREG180	130	180	230	170
RSREG190	140	190	240	176
RSREG200	150	200	250	179
RSREG230	180	230	280	195
RSREG250	200	250	300	175
RSREG300	250	300	350	245
RSREG350	300	350	400	320
RSREG400	350	400	450	376
RSREG450	350	450	500	424
RSREG500	400	500	550	427
RSREG550	450	550	600	477
RSREG600	500	600	650	527

ESTENSIONE MASSIMA GARANTITA 150mm.

Max allowed extension is 150 mm.

Le rallongement max autorisé est de 150mm.

Elemento per il fissaggio del condotto fumario.

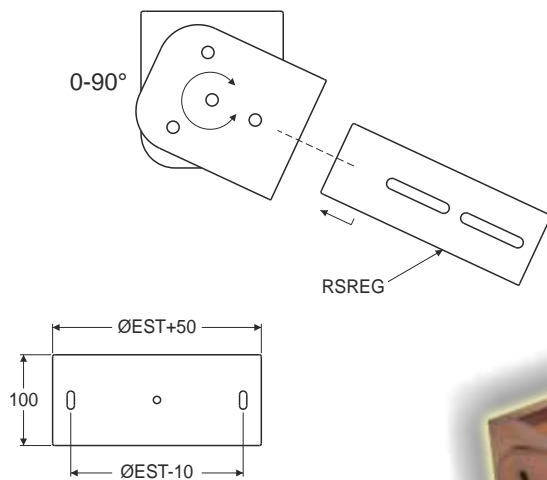
*Element used for fixing the flue liner.
It is not a load-bearing element.*

Élément utilisé pour fixer le conduit de fumée.

Elemento non portante, con sola funzione di controventatura.

Il n'est pas un élément portant.

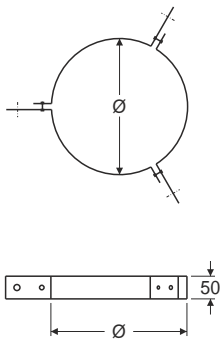
Staffa regolabile per cornicione / Adjustable roof bracket / Support de fixation réglable



Cod./Code/Réf.	ØInt.	ØEst.
RSCOR130	80	130
RSCOR150	100	150
RSCOR170	120	170
RSCOR180	130	180
RSCOR190	140	190
RSCOR200	150	200
RSCOR230	180	230
RSCOR250	200	250
RSCOR300	250	300
RSCOR350	300	350



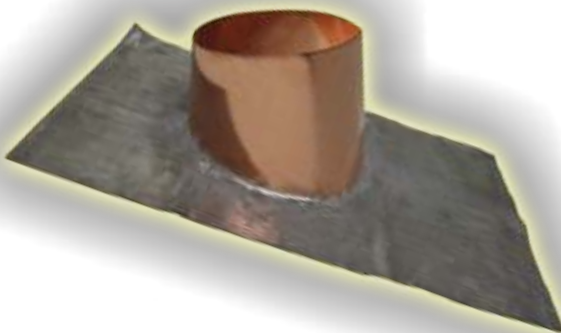
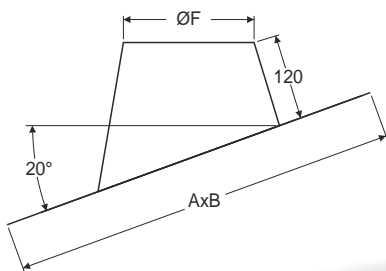
Staffa per cavi tiranti / Guy wire bracket / Bride de haubanage



Cod./Code/Réf.	ØInt.	ØEst.
RCOL130	80	130
RCOL150	100	150
RCOL170	120	170
RCOL180	130	180
RCOL190	140	190
RCOL200	150	200
RCOL230	180	230
RCOL250	200	250
RCOL300	250	300
RCOL350	300	350

Faldale per tetti inclinato con base in piombo

Flashing for sloped roofs with lead base / Solin toit pentu avec base en plomb



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	A	B	ØF
RFI130	80	130	500	700	160
RFI150	100	150	500	700	180
RFI170	120	170	700	1000	210
RFI180	130	180	700	1000	210
RFI190	140	190	700	1000	230
RFI200	150	200	700	1000	230
RFI230	180	230	700	1000	260
RFI250	200	250	700	1000	280
RFI300	250	300	700	1000	330
RFI350	300	350	700	1000	380

Garantisce un'ottima tenuta alle infiltrazioni di acqua piovana nei casi di attraversamento dei tetti inclinati; è fornito completo di scossalina.

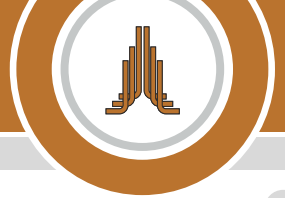
La piastra di base permette una facile adattabilità del faldale ad ogni tipologia di copertura.

It ensures a high resistance to rainwater seepage in case of sloped roofs. It is supplied together with storm collar included.

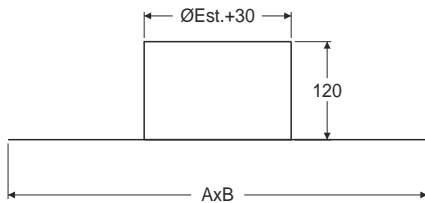
The base plate allows the flashing to easily fit any roof typology.

Il assure une résistance optimale aux infiltrations d'eau de pluie en cas de toits pentus. Il est fourni complet de collet anti-intempérie.

La plaque de base permet une adaptation facile du solin à tous types de couverture.



Faldale per tetti piani / Flashing for flat roofs / Solin toit terrasse



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.	A	B
RFP130	80	130	310	310
RFP150	100	150	330	330
RFP170	120	170	350	350
RFP180	130	180	360	360
RFP190	140	190	370	370
RFP200	150	200	380	380
RFP230	180	230	410	410
RFP250	200	250	430	430
RFP300	250	300	480	480
RFP350	300	350	480	480

Garantisce un'ottima tenuta alle infiltrazioni di acqua piovana nei casi di attraversamento dei tetti piani; è fornito completo di scossalina.

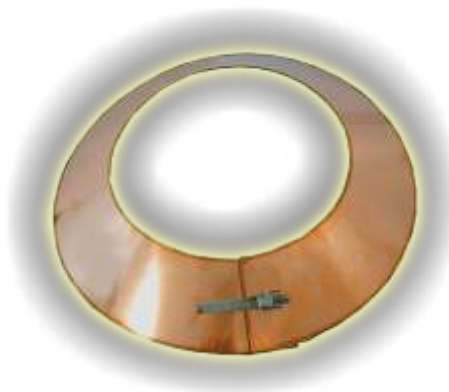
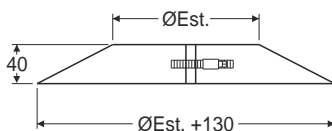
It ensures a high resistance to rainwater seepage in case of flat roofs.

It is supplied together with storm collar included.

Il assure une résistance optimale aux infiltrations d'eau de pluie en cas de toits terrasse.

Il est fourni complet de collet anti-intempérie.

Grembiulina di tenuta / Storm collar / Collet anti-intempérie



Cod./Code/Réf.	ØInt.	ØEst.
RGRE130	80	130
RGRE150	100	150
RGRE150	120	170
RGRE180	130	180
RGRE190	140	190
RGRE200	150	200
RGRE230	180	230
RGRE250	200	250
RGRE300	250	300
RGRE350	300	350

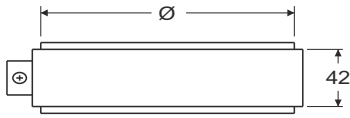
Contribuisce a garantire un'ottima tenuta alle infiltrazioni di acqua piovana tra la parete esterna del camino e il bordo superiore del faldale.

It helps to ensure a high resistance to rainwater seepage between the outer wall of the chimney and the upper edge of the flashing.

Il aide à garantir une résistance optimale aux infiltrations d'eau de pluie entre la paroi extérieure de la cheminée et le bord supérieur du solin.



Fascetta stringitubo / Clamps / Collier de jonction simple



Cod./Code/Réf.	Ø Int.	Ø Est.
42RFASC130	80	130
42RFASC150	100	150
42RFASC170	120	170
42RFASC180	130	180
42RFASC190	140	190
42RFASC200	150	200
42RFASC230	180	230
42RFASC250	200	250
42RFASC300	250	300
42RFASC350	300	350
42RFASC400	350	400
30RFASC450	350	450
30RFASC500	400	500
30RFASC550	450	550
30RFASC600	500	600

Accessorio che permette il serraggio della giunzione fra due elementi.

Indispensabile per l'intubamento del condotto fumario dalla sommità del fabbricato.

Accessory allowing the junction clamping between two elements.

It is essential for the installation of the flue liner.

Accessoire qui permet le serrage de la jonction entre deux éléments.

Il est nécessaire pour l'emboîtement du conduit de fumée.